

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

8 JUIN 1953.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 25 avril 1896
sur la réhabilitation en matière pénale.

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 25 avril 1896
sur la réhabilitation des condamnés.

AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. DERUELLES
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article premier.

1) Commencer le 3^e par un alinéa ainsi conçu :

« Le délai d'introduction de la demande est de dix ans en cas de condamnation criminelle et de cinq ans pour les autres condamnations. »

2) Au premier alinéa du 3^e remplacer les mots : « cinq ans... » par les mots : « Ces délais... ».

3) Au deuxième alinéa du 3^e remplacer les mots : « Toutefois ce délai est porté à dix ans... » par les mots : « Toutefois en cas de condamnation correctionnelle, ce délai est porté à dix ans... ».

8 JUNI 1953.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 25 April 1896
op het eerherstel in strafzaken.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 25 April 1896
op het eerherstel in strafzaken.

AMENDEMENT
VOORGESTEED DOOR HEER DERUELLES
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Eerste artikel.

1) Het 3^e doen aanvangen met een lid, dat luidt als volgt :

« De termijn voor de indiening van de aanvraag bedraagt tien jaar in geval van veroordeling tot criminale straf en vijf jaar voor de andere veroordelingen. »

2) In het eerste lid van het 3^e, de woorden : « Er moeten vijf jaar verlopen zijn » vervangen door de woorden : « Die termijnen moeten verstrekken zijn ».

3) In het tweede lid van het 3^e, de woorden : « Die termijn wordt echter op tien jaar gebracht » vervangen door de woorden : « Die termijn wordt echter, in geval van veroordeling tot correctionele straf op tien jaar gebracht ».

H. DERUELLES.

Voir :

- A. — 216 : Projet de loi.
- 373 : Amendements.
- B. — 80 : Proposition de loi.

434 : Rapport.

Zie :

- A. — 216 : Wetsontwerp.
- 373 : Amendementen.
- B. — 80 : Wetsvoorstel.

434 : Verslag.

G.